



❖ پادگست ۵: سالگرد ازدواج



زهرا: سپیده میای بعد از کار پریم خرید؟

سپیده: نه نمی‌تونم. امشب با شوهرم می‌خوایم پریم بیرون. آخه امشب
سالگرد ازدواجمونه.

زهرا: واقعاً؟ تبریک می‌گم! حالا کادو چی خریدی؟

سپیده: ادکلنی که دوست داره رو واسه‌ش خریدم.

زهرا: آفرین، چه خوب. چند سال شد که ازدواج کردید؟

سپیده: دقیقاً ۷ سال پیش عروسی کردیم.

زهرا: ۷ سال!!! چقدر زود گذشت!

سپیده: آره. خیلی زود می‌گذره. ان‌شالله عروسی تو!

زهرا: وای نه! من فعلاً قصد ازدواج ندارم!

❖ واژه‌ها و اصطلاح‌های جدید (new vocabulary and expressions)

- سالگرد ازدواج: جشنی که هر سال در روز ازدواجمان می‌گیریم.
- تبریک گفتن: برای یک اتفاق خوب ابراز خوشحالی کردن.
- کادو: هدیه



• ادکلن: عطر

- آفرین: خیلی خوبه
- ازدواج کردن: وقتی دو نفر با هم زن و شوهر می‌شوند.
- عروسی کردن: ازدواج کردن یا جشن عروسی گرفتن.
- چقدر زود گذشت! : زمان خیلی زود گذشت.
- **إن شاء الله**: امیدوارم. (عربی ← اگر خدا بخواهد). اصطلاحی برای
دُعا کردن
- قصد ازدواج نداشتن: تصمیم به ازدواج نداشتن.

❖ واژه‌ها و اصطلاح‌های جدید به انگلیسی

- wedding anniversary
- to congratulate
- gift
- eau de cologne
- well done, how nice
- marriage
- to get married
- how time flies
- God willing
- I hope you get married too
- have no intention of getting married (for now)
- intention
- سالگرد ازدواج
- تبریک گفتن
- کادو
- ادکلن
- آفرین
- ازدواج
- عروسی کردن
- چقدر زود گذشت!
- ان شاء الله
- ان شاء الله عروسی تو
- قصد ازدواج نداشتن.
- قصد

❖ **pādkast-e 5: sālgard-e ezdevāj**

Zahrā: Sepide! miyāy bad az kār berim kharid?

Sepide: na nemitoonam. emshab bā shohar-am mikhāym berim biroon. ākhe emshab **sālgard-e ezdevāj**-emoon-e.

Zahrā: vāghean? **tabrik migam!** hālā **kādo** chi kharidi?

Sepide: **odkolon**-i ke doost dāre ro barāsh kharidam.

Zahrā: **āfarin!** che khoob! chand sāl shod ke **ezdevāj kardid?**

Sepide: daghighan 7 sāl-e pish **aroosi kardim.**

Zahrā: 7 sāl?! **cheghadr zood gozasht!**

Sepide: āre kheili zood migzare. **enshāllāh aroosi-e to!**

Zahrā: vāy na! man felan **ghasd-e ezdevāj nadāram!**